



TRADUCERE ŞI INTERPRETARIAT DIN LIMBA FRANCEZĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ

Domeniul fundamental: Ştiinţe umaniste şi arte

Domeniul de master: Filologie

Limba de predare: Franceza

Facultatea: Litere

Durata studiilor / numărul de credite: 2 ani / 120 ECTS

Forma de învăţământ: Învăţământ cu frecvenţă

Coordonator program de studii: Conf. univ. dr. Liliana ALIC, liliana.alic@unitbv.ro

Contact:

admitere-lit@unitbv.ro

Competenţe şi abilităţi dobândite:

- Prestarea serviciilor de traducere: din limba franceză în limba română;
- Competenţa lingvistică: cunoştinţe de limba franceză şi de limba română;
- Competenţa interculturală: capacitatea de a înţelege informaţiile care conţin aluzii culturale;
- Competenţa extragerii informaţiei;
- Competenţa tematică: cunoştinţe într-un domeniu de specialitate;
- Competenţa tehnologică: folosirea mijloacelor informatice.

Scurtă descriere a programului de studii:

Programul de studii masterale are ca obiectiv principal formarea absolvenţilor în vederea prestării meseriilor legate de activitatea de traducere. Cursurile şi seminariile din program urmăresc în special formarea unor competenţe profesionale, cum ar fi cunoaşterea etapelor şi a strategiilor care se aplica pentru traducerea unui document, cunoaşterea cerinţelor pieţei din domeniul de activitate, cunoaşterea metalimbajului de specialitate, cunoaşterea şi aplicarea etapei de corectare şi revizie a traducerii, respectarea normelor de calitate în efectuarea traducerii. Studenţii se familiarizează cu folosirea mijloacelor informatice de realizare a traducerilor.

Masterul este unul profesional şi are ca limbă de predare franceza.

Perspective după finalizarea studiilor:

Dupa finalizarea studiilor, absolvenţii pot lucra ca: traducător, revizor lingvist, terminolog, corector, redactor, tehnoredactor, interpret.

